





The Western Telegraph Company Limited Via Western Communication directe et rapide avec tous les pays du monde.

VELHOS LIVROS NOVOS CATTETE-223 RIO

Gouvernante Française Pour une fille de cinq ans, on a besoin d'une gouvernante française...

São Paulo Railway Company Wagons-Restaurants entre S. Paulo et Alto da Serra

J'informe le public, qu'à partir du 5 juin prochain, le wagon restaurant attaché actuellement aux trains S. 18 et S. 13, sera annexé aux trains S. 20 et S. 19...

Exposition Internationale de l'Hygiène et du Confort domestiques à Bruxelles (Belgique)

Une exposition internationale de l'hygiène et du confort dans les habitations s'ouvrira le 19 juillet prochain, dans les locaux de la "Grande Harmonie", rue de la Madeleine, n° 81, à Bruxelles.

Cette exposition a pour objet: 1° de combattre les falsifications des produits alimentaires en dévoilant les procédés mis en œuvre par les falsificateurs...

2° de contribuer à la vulgarisation des applications de l'hygiène dans les habitations; 3° d'enseigner les moyens d'acquiescer à la commodité et à l'agrément des habitations par une utilisation judicieuse des arts de corrélation, d'inventions nouvelles, etc.

Le tabac. — La fondation agricole Roebuck fait connaître qu'on a fumé en 1923, aux Etats-Unis, cinquante milliards de cigarettes manufacturées, soit sept milliards de plus qu'en 1922.

A ce chiffre déjà considérable, il convient d'ajouter plusieurs milliards de cigarettes "roulées" à la main par les fumeurs — et fumeuses — des Etats-Unis.

En 1910, la consommation américaine annuelle, ne s'élevait qu'à huit milliards et demi de cigarettes. Mais, depuis cette date, un nombre sans cesse croissant d'Américains ont pris l'habitude de fumer.

TOILES BELGES ET LINGERIE FINE Jean Janssens NEGOCIANT RUA LIBERO BADARÓ, 28

ELIXIR DE NOGUEIRA

Le "Messager de S. Paulo" est imprimé avec les encres CH. LORILLEUX & Co.

Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud

La Banque Française et Italienne pour l'Amérique du Sud, Rua 15 de Novembro, 31, São Paulo, payera, à partir du 2 juin prochain, le coupon du dividende de ses actions domiciliées dans le pays, et relatif à l'exercice 1923, à raison de 14 % l'an.

Exposition Générale de Beaux-Arts. — Les œuvres d'art destinées à la prochaine exposition devront être remises à l'Ecole Nationale des Beaux-Arts...

Les artistes domiciliés à l'Etat de S. Paulo et désirant de prendre part à cette exposition, devront s'adresser à Mr. le Dr. Heitor Ferreira, à l'Ecole Nationale des Beaux-Arts, Rio de Janeiro.

Les missions militaires. — Tous les techniciens, toutes les personnes sans parti pris, sont unanimes à reconnaître les brillants résultats obtenus grâce à l'enseignement des missions militaires françaises...

L'ambassadeur de France, se basant sur la "Loi de la Presse", a demandé au Ministre des Affaires Etrangères de faire poursuivre le journal en question. Cependant, les membres de la Mission Militaire Française, n'ayant pas un caractère diplomatique, la plainte devra émaner, non pas du procureur de la République, mais bien des intéressés qui devront en saisir les autorités judiciaires locales compétentes.

CORTUME FRANCO BRASILEIRO CHEVREAU ET MÉTIS noir, de couleur, blanc, etc. pour gants, chausures, reliure, etc.

COMPANHIA CONSTRUCTORA DE SANTOS Ingénieurs, Architectes, Constructeurs

LA CONFETARIA SELECTA Rua Barão Itapetininga, 37

MALTE Bière des DAMES Légèrement sucrée, goût délicieux, propriétés nutritives

Confeitaria Viennoise (Confiserie Viennoise) Rua Barão de Itapetininga, 65

Le Chef de la 2ème Section, ADOLPHO XAVIER RABELLO. CONSTANTIN GEORGEAN Ingénieur Civil et des Mines.

Théâtres, Divertissements et Concerts — Sant'Anna. — Troupe d'opérettes Lea Candini.

Municipal. — Le second concert de Guimaraes Novas ne l'a cédé en rien au premier. Assistance extrêmement nombreuse et débordante d'enthousiasme.

BABIOLES Nouvelle Bonne. — Dites donc, Marie, est ce que votre pays est froid!

AVENIDA AGUA BRANCA, 108 — Bônus 35 et 37

Les parfums, les poudres, les eaux de Cologne de la PARFUMERIE E. COUDRAY - PARIS

Fabrique de Tissus de Fil de Lin J. WALEWYK Tissus pur fil de lin Belge

LA CONFETARIA SELECTA Rua Barão Itapetininga, 37

Vous allez à Campos do Jordão? PENSÃO "BALITICA" C'est là qu'on mange le mieux et que l'on observe une rigoureuse hygiène.

Ni Crème, ni Pommades Ce qu'il faut, c'est purifier le sang, à l'aide de l' "ELIXIR 914"

Le Chef de la 2ème Section, ADOLPHO XAVIER RABELLO. CONSTANTIN GEORGEAN Ingénieur Civil et des Mines.

HOTEL MODERNE RIO DE JANEIRO Le plus frais et le plus confortable des Hôtels de Rio

L'UNIQUE SCIERIE FRANÇAISE DE SÃO PAULO SCIERIE "BARRA FUNDA" de la Société Française des Bois Exotiques

Les parfums, les poudres, les eaux de Cologne de la PARFUMERIE E. COUDRAY - PARIS

CASA VANORDEN Spécialité de la maison: CARTES DE VISITE

S. A. COMPANHIA BRASILEIRA Capital 3.000 contos FICHET e SCHWARTZ-HAUTMONT

MALA REAL INGLEZA et COMPANHIA DO PACIFICO Le paquebot de luxe "ARLANZA"

"Recebedoria de Rendas" de la Capitale EXERCICE 1924

Le Chef de la 2ème Section, ADOLPHO XAVIER RABELLO. CONSTANTIN GEORGEAN Ingénieur Civil et des Mines.

HOTEL MODERNE RIO DE JANEIRO Le plus frais et le plus confortable des Hôtels de Rio

L'UNIQUE SCIERIE FRANÇAISE DE SÃO PAULO SCIERIE "BARRA FUNDA" de la Société Française des Bois Exotiques

Les parfums, les poudres, les eaux de Cologne de la PARFUMERIE E. COUDRAY - PARIS

CASA VANORDEN Spécialité de la maison: CARTES DE VISITE

S. A. COMPANHIA BRASILEIRA Capital 3.000 contos FICHET e SCHWARTZ-HAUTMONT

MALA REAL INGLEZA et COMPANHIA DO PACIFICO Le paquebot de luxe "ARLANZA"

LA GUERISON DES HÉMORROIDES Suppositoires Anti-Hémorroïdaire "JAGUARIBE"

Le Chef de la 2ème Section, ADOLPHO XAVIER RABELLO. CONSTANTIN GEORGEAN Ingénieur Civil et des Mines.

HOTEL MODERNE RIO DE JANEIRO Le plus frais et le plus confortable des Hôtels de Rio

L'UNIQUE SCIERIE FRANÇAISE DE SÃO PAULO SCIERIE "BARRA FUNDA" de la Société Française des Bois Exotiques

Les parfums, les poudres, les eaux de Cologne de la PARFUMERIE E. COUDRAY - PARIS

CASA VANORDEN Spécialité de la maison: CARTES DE VISITE

S. A. COMPANHIA BRASILEIRA Capital 3.000 contos FICHET e SCHWARTZ-HAUTMONT

MALA REAL INGLEZA et COMPANHIA DO PACIFICO Le paquebot de luxe "ARLANZA"

Le Chef de la 2ème Section, ADOLPHO XAVIER RABELLO. CONSTANTIN GEORGEAN Ingénieur Civil et des Mines.

Le Chef de la 2ème Section, ADOLPHO XAVIER RABELLO. CONSTANTIN GEORGEAN Ingénieur Civil et des Mines.

HOTEL MODERNE RIO DE JANEIRO Le plus frais et le plus confortable des Hôtels de Rio

L'UNIQUE SCIERIE FRANÇAISE DE SÃO PAULO SCIERIE "BARRA FUNDA" de la Société Française des Bois Exotiques

Les parfums, les poudres, les eaux de Cologne de la PARFUMERIE E. COUDRAY - PARIS

CASA VANORDEN Spécialité de la maison: CARTES DE VISITE

S. A. COMPANHIA BRASILEIRA Capital 3.000 contos FICHET e SCHWARTZ-HAUTMONT

MALA REAL INGLEZA et COMPANHIA DO PACIFICO Le paquebot de luxe "ARLANZA"

PHARMACIE ET DROGUERIE YPIRANGA Rua Libero Badaró, 112 - SÃO PAULO CREDIT FONCIER DU BRÉSIL

BAR ET RESTAURANT INTERNATIONAL RUA S. BENTO, 68-B

LONGOVICA Acieries de LONGWY Tréfileries de GORCY

INDUSTRIAS REUNIDAS F. MATARAZZO SÃO PAULO EXTRAIT CONCENTRÉ DE TABAC

Société Générale de Transports Maritimes à Vapeur de Marseille Ligne: Dakar - Brésil - Plata

Compagnies Françaises de Navigation SUD ATLANTIQUE - CHARGEURS RÉUNIS Service de Passagers Prochains départs de Santos

AUX INTERESSES

Obtention de Carnets d'identité, Passports, Certificats d'âge, de Nationalité, Justifications, Préparations d'Actes de Mariage, Legalisations en tous Consuls... Procurements pour tous pays, Pétitions et requêtes en toutes les Juntas de Commerce du Pays... Enregistrement de toutes marques industrielles et de commerce... Obtention de concessions de lettres-patentes et de brevets d'invention au Brésil et à l'étranger... Enregistrements à la Bibliothèque Nationale de tous travaux littéraires, scientifiques ou artistiques, livres, brochures, travaux, compositions dramatiques, musiques, peintures, sculptures, gravures, lithographies, photographies illustrées, etc. Traductions en toutes langues.

SÃO PAULO RAILWAY COMPANY

Horaires de trains de voyageurs en vigueur

Table of train schedules for Santos to S. Paulo, including departure and arrival times for various train classes.

Table of train schedules for S. Paulo to Santos, including departure and arrival times for various train classes.

INDICATIONS DES LETTRES

B - Wagon buffet. L - Wagon Pullmann. L\* - Wagon Pullmann, sauf les dimanches, jours de fête, et les samedis des mois de Mai, Juin, Juillet et Août. R - Restaurant.

The British Bank of South America, Limited. Siège Social: 4, Morgate Street, Londres. Succursale de S. Paulo: (Provisoirement) Rua Alvaros Penteado, 19.

Sociedade Anonyma Martinelli. S. PAULO, RIO DE JANEIRO. Agence des Comp. de Navigation - Lloyd Real Hollandais et Lloyd Nacional.

AD TRIANON. Grand rayon de chapeaux de dames. Martins Corrêa & C. Rua 16 de Novembro, 8 - S. PAULO.

LOUIS PÉDICURE-CALLISTE. A l'honneur d'informer ses amis et clients que la CASA HUSSON a été transférée Rua S. Bento, 24-A.

Crédit Foncier du Brésil. R. S. Bento 24 au 1er - S. PAULO. NE BUVEZ QUE LA White Label le roi des whiskeys.

HOTEL DOS ESTADOS. Rua Maranguape n. 15 (Largo da Lapa) ASCENSEUR. GABRIEL F. DE CARVALHO.

KOCHCIDINA. SUCCO DE ANIMÃO ESTABILIZADO. PHOSPHO-LACTO-CREOSOLATO E SACCHARATO DE FRANCISCO CIFPONI & CA.

THE INDIEN TETLEY. Sa saveur gagne la faveur. EXPLOSIFS. E. I. DU PONT DE NEMOURS & CO. INC.

DU PONT. Agents et dépositaires exclusifs LION & CO. BRIQUES REFRACTAIRES. Grand stock. RUA TYMBIRAS, 2-A-2-B.

CASA GARCIA. Fondée en 1908. Rua Wenceslau Braz, 9. Importation directe de verres pour vitraux, papiers peints, tuiles de verre et briques.

HOTEL DES ÉTRANGERS. EX-PALAIS ÉLÉGANT. Mme. MARIA FILIBERTI, propriétaire. Appartements, richement meublés. Bar et Restaurant ouverts toute la nuit.

Banco Hypothecario e Agricola do Estado de Minas Geraes. Capital effectivement versé et réserves 15000 contos. En compte-courant de mouvement: Paye 4 o/o les intérêts Capitalisés de 6 mois en 6 mois.

DUBONNET VIN TONIQUE, APERITIF. CHAMPAGNE G. H. MÜMM & Cie. SOCIÉTÉ VINICOLE DE CHAMPAGNE (Successeurs) EXCLUSIVEMENT FRANÇAISE.

RADIO TÉLÉPHONIE. Appareils et pièces. Est. MESTRE & BLATGE, S.A. Rua do Passeio, 48-54 - Rio de Janeiro.

BUVEZ CAXAMBU. Architecte Constructeur. Le soussigné, à l'honneur de porter à la connaissance de ses amis et clients, qu'il a ouvert son bureau.

GRAND HOTEL DE LA ROTISSERIE SPORTSMAN. SÃO PAULO. Propriétaire-Directeur: EMILE TOBIAS. HOTEL de premier ordre, leau courante et téléphone dans toutes les chambres.

CAISSE GENERALE de PRETS FONCIERS & INDUSTRIELS. Siège social: 5, Rue Chauchat - Paris. Capital social: 25.000.000 francs.

COMPANHIA FIAÇÃO E TECIDOS "SAO BENTO". Bureaux: Rua Florencio de Abreu, 135 - S. PAULO. Téléphone: Central, 1450 - Adresse télégr.: SABENTO - Caisse postale 337.

Terrains à Tempérament BROOKLYN PAULISTA. (Tramway de Santo Amaro) Le plus prospère! Le plus beau! Le meilleur! de tous les faubourgs de S. Paulo. VILLA BARCELONA (Station de São Caetano) L'idéal pour grandes ou petites industries, «chacaras» et résidences à bon marché.

EMPREHENDIMENTO LITERARIO IBIS. Editeur: DR. RUY DE GOUVEIA NOBRE. Caixa Postal N.º 2195 - District Fédéral.

"Banco Hypothecario do Brasil". 60 - AVENIDA RIO BRANCO - 60. Casier Postal 268 - Téléphone 2320 Norte.

Loterias de S. Paulo. Extractions lundis, jeudis avec lots de 20.000\$ - 40.000\$ 50.000\$ - 80.000\$ 80.000\$ 100.000\$ - 200.000\$.

Agencia de Jornais e Livros de ANTONIO DE MARIA. Comissões e Condições - Agência Geral do «En sei Tudo», «Leitura para Todos», «24 Horas».

PRÉSERVATIFS C. V. Douzaine pour frais de port 3500. Supplément pour frais de port 500.

Parfumerie Rigaud. 16 - RUE DE LA PAIX - PARIS. Parfum Un Air Embaumé. RIGAUD, 16, Rue de la Paix PARIS.

Les Parfums de Rigaud: Un air embaumé, Camia, Lilas, Dolce mia, Mary Garden, Prince Igor, Cher souvenir, Un Réve Des Roses, d'une Violette, L'heure Charmante, etc., etc., E. CHARLES VAUTELET, Agent 20, RUA DO MERCADO, 20 Rio de Janeiro.

SECTION INDUSTRIELLE. Confection de plaques négatives pour catalogues. Reproduction de documents et d'œuvres d'art. Rua de S. Bento, n. 93 - S. PAULO.

São Paulo Railway Company. SECTION BRAGANTINA Tarif Mobile. Au cours du mois de juin le cours du change pour l'application du tarif mobile étant de 12 d., les bases des tarifs 3, 3-A, 3-B, 3-C, et de 16 à 17, souffriront une augmentation de 40 %; et le tarif du sel, de 24 %.

GRANDS MAGASINS de PRODUITS ALIMENTAIRES. DUCHEN 78 - Rua São Bento. Rayon special de Jambons et Charcuteries. Conserves de toutes provenances.

MATTE Real. Biscuits et Chocolats. En deux heures vous serez soulagée par la FLUXOSEDATINA. Le grand remède pour les femmes.

MAISON GERMAIN. Robes et Manteaux. Modèles de Paris. Atelier de Couture - Broderie Point à Jour - Boutons.

Fabrique de Colle Gélatine. Colles spéciales pour fabriques de tissus menuiseries, typographie, stuc, etc.

Henri Rebière. Estação de Coqueiros. Linha Mogyana - ÉTAT DE S. PAULO.

Fluxosedatina. Autorisé par la Santé Publique de Rio de Janeiro, sous le n.º 67, en date du 28 Juin 1915. En vente dans tout le Brésil.

CASA MICHEL. Worms Irmãos. Rua 15 de Novembro, 25 - S. PAULO. Petits BIBELOTS en bronze et ivoire à partir de Rs. 4.000.

Restaurante Avenida Atlantica. Point terminus des bonds du LEME. J. OTERO & Cie. Maison spéciale pour banquets, Pic-nics, déjeuners et diners.

Casa Franceza de L. GRUMBACH & C. Rua S. Bento, 89 et 91 - S. PAULO. Vaisselle, Cristaux, Faïences, Articles de Ménage.

COMPANHIA MECHANICA IMPORTADORA DE SÃO PAULO FABRICANTE DE MACHINES. pour le café et pour l'Agriculture, de Matériel Céramique et Sanitaire.

"AUX ALLIÉS" PENSION E. LANDÉ. OUSINE FRANÇAISE DE 1er ORDRE. Chambres confortables locales sur rue - Chauffage moderne - Electricité - Bains chauds et froids.